

7

## Pàng Ke Ah

放雞鴨

Tâi-oân Tòng-iâu 台灣童謠  
Kán Siōng-jîn 簡上仁曲

It pàng ke, Jī pàng ah, Sa<sup>n</sup> pun khui,  
一放雞, 二放鴨, 三分開,

Sì sio tháh, Gō tah heng, Lák phah - chhiú,  
四相疊, 五搭胸, 六拍手,

Chhit ùi - chhiū<sup>n</sup>, Peh bong phī<sup>n</sup>,  
七圍牆, 八摸鼻,

Káu giú hī<sup>n</sup> - á, Cháp khioh khí.  
九揪耳, 十拾起。

8

## Pâi-kut Tūi

排骨隊

Liú-thoân Koa-iâu 流傳歌謠

Goán Chiū sī pâi - kut - á tūi, Lí mā sī pâi - kut - á tūi,  
阮就是排骨仔隊, 你嘛是排骨仔隊,

Heng - khám - á ná lâu - thui, Pak - tó ná chúi - kūi,  
胸坎啊若樓梯, 腹肚若水柜,

Siang - ki chhiú kim-kong - thui, Siang - ki kha chháu - meh - á thui,  
雙隻手金光鎚, 雙隻腳草蟻仔腿,

Lâng - lâng lóng kiò goán sī pâi - kut - á - tūi.  
人人攏叫阮是排骨仔隊。